

Porównanie tłumaczeń Mateusza 1:3

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Juda zaś zrodził — Faresa i — Zarę z — Tamar, Fares zaś zrodził — Ezroma, Ezrom zaś zrodził — Arama,
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Judasz zaś zrodził Faresa i Zarę z Tamar Fares zaś zrodził Esroma Esrom zaś zrodził Arama
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Juda poprzez Tamar był ojcem Faresa i Zary,* Fares był ojcem Esroma,** Esrom ojcem Arama. ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Juda zaś zrodził Faresa i Zarę z Tamar, Fares zaś zrodził Ezroma, Ezrom zaś zrodził Arama,
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Judasz zaś zrodził Faresa i Zarę z Tamar Fares zaś zrodził Esroma Esrom zaś zrodził Arama

¹⁾ <x>10 38:6-30</x>; <x>130 2:4</x>

²⁾ <x>80 4:18-22</x>; <x>130 2:5</x>